

SECRETARIAT GÉNÉRAL

RAPPORT DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE DE LA FLNS du 2 décembre 2023 dans la Salle de Conférence de l'Hôtel de Ville d'Esch-sur-Alzette

L'Assemblée Générale commence par l'allocution de Monsieur Laurent Reinesch, Président du Barracuda Esch Natation (BEN), qui avait posé sa candidature pour l'organisation de cette assemblée. Après un mot de bienvenue adressé aux représentants des clubs de la FLNS, aux membres du Conseil d'Administration de la FLNS, aux invités d'honneur, il remercie la commune d'Esch-sur-Alzette pour la mise à disposition de la Salle de Conférence de l'Hôtel de Ville, nous souhaite une bonne assemblée et invite à un vin d'honneur.

Allocution du nouveau Bourgmestre de la Ville d'Esch-sur-Alzette Monsieur Christian Weis

Le nouveau Bourgmestre nous accueille chaleureusement dans sa commune et avoue qu'il fait malheureusement partie des gens qui ne savent pas nager. Néanmoins, il estime qu'il est extrêmement important que tous les enfants et adultes apprennent à nager.

L'une des tâches de la commune d'Esch-sur-Alzette est cependant de maintenir en état la piscine municipale et les piscines des écoles existantes.

De plus, de nouvelles écoles sont constamment construites avec des piscines.

Il est également d'avis que la piscine prévue à Belval devrait être disponible pour les écoles et les clubs de natations.

Finalement il souhaite à tous un bon congrès et conseille de faire un détour sur le marché de Noël qui se tient sur la place communale.

1. Appel des délégués et vérification de leurs pouvoirs

La Vice-Présidente et Secrétaire Générale, Madame Christiane Meynen-Lorang, a dirigé l'Assemblée.

12 clubs membres de la FLNS sont valablement représentés. Le Schwammclub Redange s'est excusé, L'Equipe de Natation de la Police Grand-Ducale, le Cercle de

Natation Diekirch et le Schwamm a Spaass Ëlwen n'étaient pas présents à l'Assemblée Générale.

Membre du CA excusé :

Monsieur Patrick Juncker

Membres du Comité de Surveillance excusés :

Monsieur Pierre Dochen

Monsieur Serge Hollerich

Monsieur Gilbert Kolbach

Membre de la Commission de Sauvetage excusé :

Monsieur André Muller

Invités d'Honneur présents :

Monsieur Georges Mischo (Ministre des Sports), Monsieur Christian Weis (Bourgmestre de la Ville d'Esch-sur-Alzette), Monsieur Bruno Cavaleiro (Echevin de la Ville d'Esch-sur-Alzette), Madame Norma Zambon (Service des Sports de la Ville d'Esch-sur-Alzette), Monsieur Jacques Muller (Président de la Commission des Sports de la Ville d'Esch-sur-Alzette), Monsieur Laurent Carnol, (Directeur Technique Adjoint du Comité Olympique et Sportif Luxembourgeois).

Invités d'Honneur excusés :

Madame Vanessa Tarantini, Coordinatrice Générale au Ministère des Sports

Monsieur André Hoffmann, Président du Comité Olympique et Sportif Luxembourgeois

Monsieur Raymond Conzemius, Directeur Technique du Comité Olympique et Sportif Luxembourgeois

Monsieur Alwin de Prins, Directeur du LIHPS

Monsieur Christian Jung, Directeur Général de la Coque

Monsieur Pascal Schaul, Directeur du Sportlycée

Monsieur Yann Schneider, Directeur Adjoint du Sportlycée

Madame Nancy Kemp-Arendt, Présidente d'Honneur de la FLNS.

2. Allocutions du Président de la FLNS, Monsieur Marco Stacchiotti.

En tant que Président de la FLNS, Monsieur Marco Stacchiotti prend la parole pour remercier le Barracuda Esch Natation (BEN) pour l'organisation de l'AG 2023.

Il fait hommage à Monsieur Gérard Decker (Président d'Honneur de la FLNS), à Monsieur Fernand Tapella (ancien Vice-Président de la FLNS) et à Monsieur Marcel Frising (un des meilleurs juges-arbitres), qui nous ont quitté en 2023.



Il commémore Monsieur Raymond Sassenrath. Celui-ci était une légende vivante de la FLNS et un chef de mission des Jeux des Petits Etats d'Europe pendant de nombreuses années.

Pour ne pas l'oublier, la FLNS est honorée d'attribuer le prix <<Raymond Sassenrath>> pour récompenser une personne méritante dans le domaine administratif. Ce prix sera remis à Madame Dominique Waltzing-Charlier lors de la Journée des Récompenses le 2 décembre 2023.

Notre Président souhaite la bienvenue à Monsieur Georges Mischo et exprime sa fierté de le voir prendre en charge le Ministère des Sports. Celui-ci est lié au monde de la natation comme il a commenté pendant plusieurs années l'Euro Meet en tant que journaliste sportif.

Notre Président remercie également l'ancien Ministre des Sport Monsieur Georges Engel et lui souhaite bonne chance pour l'avenir.

Ensuite Marco Stacchiotti expose quelques problèmes au nouveau Ministre.

Code de Travail : La FLNS et ses clubs de natation qui ont des salariés sont hors-la-loi tous les lundis matin, bien que les entraîneurs ne passent pas 40 heures au bassin pendant la semaine. Lors des deux dernières Assemblées Générales du Comité Olympique et Sportif Luxembourgeois, Monsieur Marco Stacchiotti avait abordé ce problème mais rien n'a changé jusqu'à présent.

L'accès aux piscines est un parcours du combattant à travers le pays. Une commune qui ne collabore pas, un directeur d'école qui n'a pas de personnel disponible, un portier qui ne peut pas faire des heures supplémentaires. Le cas le plus récent se présente dans la piscine d'Ettelbruck où le maître-nageur est malade et comme il n'y a personne qui peut le remplacer, la piscine reste fermée. Cette situation est intolérable et a un impact direct sur les clubs de natation où quelques membres réclament le remboursement de leur cotisation.

En principe la FLNS est fière de délivrer de nombreuses licences de natation aux clubs mais vue la situation actuelle, il y a des listes d'attente d'enfants qui souhaitent nager.

Un autre problème est que lors de la planification de nouvelles piscines, on ne consulte presque jamais la FLNS.

Pour le complexe sportif à Belval on a prévu de construire trois bassins de 25m. Pour adapter cette construction à la natation, il faudrait au moins un bassin de 50 m.



En matière de **rémunération et de support financier** au niveau administratif et sportif, il est également nécessaire de prendre des mesures.

La FLNS devrait en plus prévoir un support financier précis pour l'Euro Meet.

Le Président avait déjà envoyé une lettre à l'ancien Premier Ministre Monsieur Xavier Bettel avec les explications nécessaires et propose au Ministre des Sport de lui envoyer une copie pour information.

Disciplines aquatiques : Le rapport d'activité de la saison 2022/23 fait une rétrospective des différentes disciplines aquatiques.

Le Président regrette qu'on ait raté la possibilité de participer avec un relais aux Championnats du Monde dû au manque de l'esprit d'équipe d'un nageur.

Il souligne également que les Jeux des Petits Etats d'Europe 2023 étaient mal organisés. Malte n'avait même pas réussi à ce que la compétition soit qualificative pour les Jeux Olympiques de Paris.

Cependant la Fédération est très fière que Ralph Daleiden Ciufferri et Rémi Fabiani se sont mis en position pour pouvoir participer aux Jeux Olympiques. Tout sera fait pour soutenir ces athlètes et les aider à faire progresser leur carrière.

Evolution : Le Président remercie Madame Mireille Zimmer, Monsieur Claude Waltzing et Monsieur Bob Ulveling d'avoir relancé les différentes disciplines. La FLNS a fonctionné en mode démonstration pendant la saison 2022/23, ce qui a permis d'acquérir les connaissances nécessaires. Des concepts ont été mis en place et seront opérationnels pour la nouvelle saison 2023/24.

Pour le Konschtsprangveräin, la Fédération améliore encore ses compétences.

La FLNS a même inscrit les entraîneurs de la Natation Artistique à des cours spécifiques pour obtenir une formation continue nécessaire. Le Président remercie les responsables de la Coque qui ont mis à disposition un bassin pour les entraînements nationaux. Cela permet d'accueillir des jeunes du pays entier. La FLNS va encore mettre en place une Commission Technique de Natation Artistique. Le premier projet a été l'intégration des jeunes aux compétitions Avenir. De plus, la Fédération espère qu'une jeune athlète pourra participer aux Championnats d'Europe Juniors.

En ce qui concerne le Water-Polo, l'objectif international consiste à participer aux Jeux des Petits Etats d'Europe à Monaco en 2027 et au Luxembourg en 2029. On veut y introduire le Water-Polo comme nouvelle discipline aquatique.

En fin de compte le Président conclue que le Spectrum des différents domaines sportifs s'étend dans le monde aquatique.

Organisation FLNS : La Fédération a repris l'administration des licences. Une tâche que Raymond Sassenrath avait exercée jusqu'en juillet 2022. Après la reprise la Fédération a digitalisé les procédures existantes pour mieux les adapter aux besoins actuels.



Le travail administratif de la Fédération est actuellement couvert par 1,7 personnes à temps plein. Mais cela ne suffit plus et il faudrait augmenter la capacité de travail. La FLNS a également besoin de renfort sur le plan sportif pour couvrir différentes disciplines comme le Water-Polo et la Natation Artistique. Actuellement ce travail est couvert par les clubs de natation qui mettent à disposition leurs experts.

En fin de compte le Président remercie les différents ministères, le COSL, le LIHPS, le Sportlycée, la Coque, l'INAPS et tous les sponsors pour leur soutien au cours de la saison 2022/23.

Allocution du Directeur Technique Adjoint du Comité Olympique et Sportif Luxembourgeois, Monsieur Laurent Carnol

Le Directeur Technique Adjoint du Comité Olympique et Sportif Luxembourgeois remercie la FLNS pour l'invitation à l'AG 2023. Il excuse d'abord Monsieur André Hoffmann, Président du Comité Olympique et Sportif Luxembourgeois, qu'il ne peut pas participer à l'assemblée de la FLNS pour d'autres engagements.

Il félicite la FLNS pour les excellents résultats des nageurs lors de la saison 2022/23. Il estime que Monsieur Rémi Fabiani et Monsieur Ralph Daleiden Ciufferi (médaillé argent en 100m Nage Libre aux U23) se sont mis en position pour pouvoir participer aux Jeux Olympiques à Paris en 2024.

Il souligne également que Monsieur Finn Kemp est entré aux finales lors des Championnats du Monde Juniors à Netanya (Israël) et que de nombreux nageurs se sont bien développés au cours de la saison 2022/23 avec leurs meilleures performances.

Il est certain que l'évolution des brevets de sauvetage est un facteur très important pour le Luxembourg.

Reste à citer les efforts considérables dans les disciplines de la Natation Artistique, du Water-Polo et de Masters.

Ensuite Monsieur Laurent Carnol revient sur le point du manque de personnel dans les fédérations et les clubs de natation au niveau administratif et sportif (entraînements).

Le Comité Olympique et Sportif Luxembourgeois avait consulté toutes les fédérations pour présenter à l'ancien Ministre des Sports une extrapolation du nombre de personnes nécessaires pour garantir le bon déroulement de travail dans le monde sportif. Cela ne concerne pas seulement le sport de haut niveau mais aussi le domaine de la natation où il est particulièrement important que les enfants apprennent à nager. La noyade est une des causes mortelles la plus fréquente chez les enfants.

Un autre volet qu'il faut couvrir, c'est le domaine de la formation des entraîneurs.



Dans leur rapport au Ministre des Sports, le Comité Olympique et Sportif Luxembourgeois avait estimé qu'on aurait besoin d'un montant d'environ 50Mio d'Euros pour garantir un bon fonctionnement des fédérations. Ce montant devrait paraître énorme, mais à titre de comparaison, c'est exactement le montant qui est versé chaque année aux écoles de musique.

Pour finir, le Comité Olympique et Sportif Luxembourgeois apprécie le fait que la collaboration entre la FLNS et les clubs de natation se soit améliorée au cours de la saison 2022/23.

Monsieur Laurent Carnol remercie la FLNS pour la bonne collaboration pendant toute la saison 2022/23 et lui souhaite une bonne saison prochaine.

Allocution du nouveau Ministre des Sports, Monsieur Georges Mischo

Monsieur Georges Mischo nous remercie pour l'invitation et avoue qu'il est très fier de nous accueillir dans sa nouvelle fonction de Ministre des Sports.

Il précise d'ailleurs qu'il avait toujours un lien fort avec notre Fédération parce qu'il a lui-même nagé dans sa jeunesse et plus tard dans son métier de journaliste sportif, il a réalisé de nombreux reportages avec les nageurs de haut niveau.

Ensuite il revient sur différents points que notre Président avait abordé dans son allocution.

Code de travail : Il a pris note des problèmes soulevés dans le domaine du droit du travail face au monde du sport et s'y occupera également dans sa fonction de Ministre du Travail.

Il souhaite de toute façon prendre contact avec toutes les fédérations sportives et nous propose, comme première fédération, de convenir un rendez-vous avec son ministère pour discuter de ces problèmes.

Accès aux piscines : En ce qui concerne ce sujet, il avait déjà signalé, en tant qu'ancien Bourgmestre, qu'il n'y avait pas assez de piscines à Esch.

Le projet de construction d'une infrastructure à Belval est une vraie catastrophe. Ce projet devrait être achevé en 2013, ce qui n'a pas été le cas.

Il est aussi d'avis qu'une nouvelle piscine (bassin 50m) devrait être construite et accessible aux élèves, au public et le soir aux clubs de natation pour leur entraînement.

Lors de la planification de la piscine à Belval, les communes d'Esch-sur-Alzette et Schiffange, après consultations des clubs de natation, avait soumis les informations qu'aux besoins aux responsables de la construction. Si le résultat des travaux ne correspond pas aux attentes prévues ce n'est pas la faute des communes.

En fait le centre sportif vient beaucoup trop tard, mais pas trop tard pour procéder à des modifications ou adaptations.

Les prochains **Jeux des Petits Etats d'Europe** vont se dérouler à Andorre en 2025 et à Monaco en 2027. Ces compétitions vont toujours être un grand défi pour les athlètes. La préparation exige beaucoup de travail pour la natation avec de nombreuses heures d'entraînement.

Jeux Olympiques : Le Ministre note qu'il a toujours été une tradition qu'un nageur luxembourgeois participe. Il est d'ailleurs conscient qu'il est extrêmement difficile de se qualifier pour les Jeux non seulement pour la natation mais dans tous les sports.

Apprendre à nager : Comme on a constaté que la noyade est une des causes principales de décès chez les enfants et adolescents, le ministre exige que dans un pays riche comme le Luxembourg tout le monde aura la possibilité d'apprendre à nager.

Budget sportif : Le Ministre précise que le budget versé aux écoles de musique est de 160 Mio d'Euros par an. Il avoue qu'il n'est pas un ennemi de la culture mais que pour que le sport pourrait fonctionner correctement, il lui faudrait un budget de 2% du PIB annuel ce qui n'est pas le cas actuellement. Il est d'avis qu'il ne suffit pas de constater que le sport est important pour la santé des jeunes et adultes et au niveau financier on ne veut pas améliorer la situation.

Finalement il promet d'être toujours à l'écoute des problèmes des fédérations et rappelle sa proposition pour que la FLNS prend un rendez-vous auprès du Ministère des Sport en vue d'une entrevue avec le Ministre.

3. Approbation du rapport de l'AG 2023

Le rapport de l'AG 2022 qui a été envoyé aux clubs avant l'Assemblée a été approuvé par acclamation.

4. Présentation en images des activités et des grands moments de la saison 2023/23 par la Secrétaire Générale, Madame Christiane Meynen

Moyennant un film vidéo, la Secrétaire Générale, fait une présentation en images de la saison 2022/23

5. Discussion des rapports des différentes branches d'activité



Les Rapports d'Activité de la FLNS pour la saison 2022/23 a été envoyé par mail à tous les clubs de natation avant l'Assemblée.

6. Présentation du rapport de Trésorerie 2022/23 par le Vice-Président et Trésorier, Monsieur Jean-Louis Beckers

Une version du bilan de la FLNS pour la saison 2022/23 a été envoyée aux clubs avant l'Assemblée.

Le Trésorier présente le résultat financier de la saison 2022/23. Le bilan indique une bonne saison car fondamentalement il couvre ses dépenses avec ses recettes.

Les finances de l'Euro Meet 2023 montrent une perte de 33.000.- Euros

Les subventions du Ministère se distinguent de celles des partenaires de la LEN, FINA, du COSL , de l'INAPS et du Sportlycée.

La FLNS a reçu un montant 13.003.- Euros pour les brevets de sauvetage. Le Trésorier remercie les membres de la Commission de Sauvetage pour ce travail important.

Le budget pour la saison 2023/24 est de 800.000.- Euros (augmentation de 3,5 %).

Le Trésorier propose aucune augmentation des prix des licences.

A la fin il remercie tous les partenaires, les sponsors, le Ministère des Sports, le Sportlycée et le COSL pour leur soutien pendant la saison 2022/23.

7. Rapport du Conseil de Surveillance

En exécution de leur mandat de membres du Conseil de Surveillance, Monsieur Pierre Dochen, Monsieur Serge Hollerich et Monsieur Gilbert Kolbach ont procédé aux vérifications d'usage des comptes de la FLNS pour l'exercice 2022/23 dans les bureaux à Strassen, le 24 novembre 2023.

Par conséquent, ils ont approuvé les comptes et ont proposé de donner décharge au Trésorier.

La version du Rapport des Membres du Conseil de Surveillance a été envoyé à tous les clubs. Les représentants des clubs ont donné décharge au Trésorier par acclamation lors de l'Assemblée.

8. Présentation de la nouvelle loi du 7 août 2023 sur les ASBL et fondations par Monsieur Thierry Hoscheit

L'ancienne loi sur les ASBL et fondations datait depuis 1928. Comme cette loi était obsolète et qu'on a constaté qu'une ASBL et une fondation sont l'instrument parfaite



pour blanchir de l'argent, on a décidé de moderniser l'ancienne loi afin d'empêcher au mieux cette possibilité.

Monsieur Thierry Hoscheit avait rédigé une présentation. Ce document ainsi que le texte de la nouvelle loi et les liens à télécharger ont été envoyés par mail à tous les clubs après l'Assemblée du 2 décembre 2023.

9. Examen et discussion des interpellations présentées dans les délais

La FLNS n'a reçu aucune interpellation dans les délais.

10. Décharge de l'ancien Conseil d'Administration

A la suite de la présentation de tous les rapports, les représentants des clubs, par acclamation, ont accordé la décharge au Conseil d'Administration de la FLNS pour la gestion de la saison 2022/23.

11. Désignation de l'organisateur de l'Assemblée Générale Ordinaire 2024

Vue la demande soumise dans le délai prévu, le club SCD Schwammclub Déifferdang est nommée organisatrice de l'AG 2024.

12. Remises des médailles de reconnaissance de la FLNS

Lors de l'AG, les médailles de reconnaissance ont été remises à :

Monsieur Laurent Reinesch – Président du Barracuda Esch Natation (BEN)

Monsieur Christian Weis – nouveau Bourgmestre de la Ville d'Esch-sur-Alzette

Le Président clôture l'Assemblée Générale Ordinaire 2023 en remerciant le Barracuda Esch Natation (BEN) pour son aimable invitation et pour l'excellente organisation.

Christiane Meynen-Lorang

Vice-Présidente et Secrétaire Générale de la FLNS

